

**Opinia Komitetu Doradczego ds. Koncentracji wydana na posiedzeniu w dniu 7 maja 2015 r.  
dotycząca projektu decyzji w sprawie M.7421 – Orange/Jazztel**

**Sprawozdawca: Irlandia**

(2015/C 407/08)

**Koncentracja**

1. Komitet Doradczy zgadza się z Komisją, że zgłoszona transakcja stanowi koncentrację w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. b) rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw.
2. Komitet Doradczy zgadza się z Komisją, że zgłoszona transakcja ma wymiar unijny zgodnie z art. 1 ust. 2 rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw.

**Definicja rynku**

3. Komitet Doradczy zgadza się z zaproponowanymi przez Komisję definicjami właściwych rynków produktowych i geograficznych, określonymi w projekcie decyzji.
4. W szczególności Komitet Doradczy zgadza się, że należy wyróżnić następujące rynki:
  - (i) hiszpański rynek usług telefonii stacjonarnej dla użytkowników końcowych (rynek detaliczny usług połączeń głosowych w sieciach stacjonarnych);
  - (ii) hiszpański rynek usług stacjonarnego dostępu do internetu dla użytkowników końcowych (rynek detaliczny usług stacjonarnego dostępu do internetu);
  - (iii) hiszpański rynek usług telefonii komórkowej dla użytkowników końcowych (rynek detaliczny usług telefonii komórkowej);
  - (iv) potencjalne hiszpańskie rynki usług multiple-play:
    - a) potencjalny hiszpański rynek usług dual-play dla użytkowników końcowych;
    - b) potencjalny hiszpański rynek usług triple-play dla użytkowników końcowych;
    - c) potencjalny hiszpański rynek usług triple-play i quadruple-play dla użytkowników końcowych;
    - d) potencjalny rynek usług multiple-play dla użytkowników końcowych;
  - (v) hiszpański rynek hurtowy usług zakańczania połączeń w sieciach stacjonarnych;
  - (vi) hiszpański rynek dostępu hurtowego i rozpoczynania połączeń w sieciach telefonii komórkowej;
  - (vii) hiszpański rynek hurtowy zakańczania połączeń w sieciach telefonii komórkowej;
  - (viii) hiszpański rynek usług hurtowego dostępu szerokopasmowego.

**Skutki horyzontalne**

5. Komitet Doradczy zgadza się z oceną Komisji, że jest prawdopodobne, iż proponowana transakcja wywoła nieskoordynowane skutki horyzontalne, które znacząco zakłóciłyby efektywną konkurencję ze względu na usunięcie dwóch znaczących sił konkurencyjnych (Orange i Jazztel) na
  - (i) hiszpański rynek usług stacjonarnego dostępu do internetu dla użytkowników końcowych (rynek detaliczny usług stacjonarnego dostępu do internetu);
  - (ii) potencjalny hiszpański rynek detaliczny usług dual-play;
  - (iii) potencjalny hiszpański rynek detaliczny usług triple-play;
  - (iv) potencjalny hiszpański rynek detaliczny usług triple-play i quadruple-play; oraz
  - (v) potencjalny hiszpański rynek detaliczny usług multiple-play.
6. Komitet Doradczy zgadza się z oceną Komisji, że nie jest prawdopodobne, aby proponowana transakcja wywołała nieskoordynowane skutki horyzontalne, które znacząco zakłóciłyby skuteczną konkurencję na
  - (i) hiszpańskim rynku detalicznym usług połączeń głosowych w telefonii stacjonarnej;
  - (ii) hiszpańskim rynku detalicznym usług telefonii komórkowej; oraz
  - (iii) hiszpańskim rynku hurtowym usług dostępu szerokopasmowego.

**Skutki wertykalne**

7. Komitet Doradczy zgadza się z oceną Komisji, że nie jest prawdopodobne, aby proponowana transakcja wywołała nieskoordynowane skutki horyzontalne, które znacząco zakłóciłyby skuteczną konkurencję na
- (i) rynku hurtowym usług zakańczania połączeń stacjonarnych oraz rynku dostaw detalicznych usług połączeń głosowych w telefonii stacjonarnej i dostaw detalicznych usług telefonii komórkowej;
  - (ii) rynku hurtowym usług zakańczania połączeń telefonii komórkowej oraz rynku dostaw detalicznych usług połączeń głosowych w telefonii stacjonarnej i dostaw detalicznych usług telefonii komórkowej;
  - (iii) rynku hurtowym usług dostępu i rozpoczynania połączeń w sieciach telefonii komórkowej oraz rynku dostaw detalicznych usług telefonii komórkowej.

**Efektywność**

8. Komitet Doradczy zgadza się z oceną Komisji, aby nie przyjmować argumentów przedstawionych przez stronę zgłaszającą dotyczących przyrostu efektywności w odniesieniu do
- (i) rzekomo nasilonego rozwoju sieci światłowodowych po połączeniu przedsiębiorstw;
  - (ii) zwiększonej oferty pakietów usług typu quadruple-play; oraz
  - (iii) zwiększonej zdolności obsługi klientów wynikającej z korzystania z sieci światłowodowej i oszczędności poczynionych w odniesieniu do opłat za dostęp do cyfrowych linii abonenckich (xDSL).
9. Komitet Doradczy zgadza się z oceną Komisji, aby przyjąć argumenty przedstawione przez stronę zgłaszającą dotyczące zlikwidowania podwójnej marży w odniesieniu do usług telefonii komórkowej, jaką to marżę Orange stosuje wobec Jazztel.

**Środki naprawcze**

10. Komitet Doradczy zgadza się z Komisją, że w ostatecznych zobowiązaniach, jakie przedstawiła strona zgłaszająca w dniu 20 kwietnia 2015 r., uwzględniono obawy dotyczące konkurencji wyrażone przez Komisję w odniesieniu do hiszpańskiego rynku detalicznego usług stacjonarnego dostępu do internetu, potencjalnego hiszpańskiego rynku detalicznego usług dual-play, potencjalnego hiszpańskiego rynku detalicznego usług triple-play, potencjalnego hiszpańskiego rynku detalicznego usług triple-play i quadruple-play oraz potencjalnego hiszpańskiego rynku detalicznego usług multiple-play.
11. Komitet Doradczy zgadza się z wnioskiem Komisji, że pod warunkiem wypełnienia końcowych zobowiązań zgłoszona transakcja prawdopodobnie nie zakłóci w istotny sposób skutecznej konkurencji na rynku wewnętrznym ani na znacznej jego części.
12. Komitet doradczy zgadza się z Komisją, że zgłoszona transakcja musi zatem zostać uznana za zgodną z rynkiem wewnętrznym oraz funkcjonowaniem Porozumienia EOG zgodnie z art. 2 ust. 2 i art. 8 ust. 2 rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw oraz art. 57 Porozumienia EOG.

**Inne kwestie poruszone w trakcie dyskusji**

Kilka państw członkowskich nie zgodziło się z decyzją Komisji o nieodesłaniu sprawy do władz hiszpańskich na podstawie art. 9 rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw.

---